

<p style="text-align: center;">WG №3 on Local Democracy Minutes of the meeting from 14/06/2018, time 16.00 Council of Europe Office in Ukraine</p>	<p style="text-align: center;">Робоча група №3 з питань місцевої демократії Протокол зустрічі 14.06.18 16.00 Офіс Ради Європи в Україні</p>
<p><u>List of participants:</u> Svitlana Gryschenko (Council of Europe), Olena Ursu (UNDP), Oleksii Orlovskiy (IRF/‘Democratic Practice’ Program Initiative), Oksana Pavliuk (MinRegion), Andriy Kaminskyi (MinRegion), Iuliia Tkachuk (USAID/DOBRE), Ihor Lepioshkin (PROMIS), Serhii Karelin (EGAP), Iuriy Pavlov (Kyiv State Administration), Valeriy Kramarenko (Kyiv State Administration), Oleksiy Kovalenko (Kyiv City Council), Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat).</p>	<p><u>Учасники:</u> Світлана Грищенко (Рада Європи), Олена Урсу (ПРООН), Олексій Орловський (IRF/ Програмна ініціатива «Демократична практика»), Оксана Павлюк (Мінрегіон), Андрій Камінський (Мінрегіон), Юлія Ткачук (USAID/DOBRE), Ігор Лепьошкін (ПРОМІС), Сергій Карелін (EGAP), Юрій Павлов (КМДА), Валерій Крамаренко (КМДА), Олексій Коваленко (Київська міська Рада), Юлія Локшина (Секретаріат Ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Presentation of the concept of the All-Ukrainian Public Participatory Budget.</u> 2. <u>Familiarization with the MinRegion’s Strategic Plan for 2018 in terms of local democracy. Identification of possible support from international technical assistance projects.</u> 3. <u>Automation of the CRF Matrix.</u> 4. <u>Other issues requiring coordination, further steps and the date of the next meeting.</u> 	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Презентація концепції Всеукраїнського громадського бюджету участі.</u> 2. <u>Ознайомлення із Стратегічним планом Мінрегіону на 2018 рік в частині місцевої демократії. Визначення можливої підтримки від проектів міжнародної технічної допомоги.</u> 3. <u>Автоматизація матриці логічних результатів CRF.</u> 4. <u>Інші питання, що вимагають координації, подальші кроки та дата наступної зустрічі.</u>
<p>WG Meeting Results</p> <p><u>1. Presentation of the concept of the All-Ukrainian Public Participatory Budget.</u> S. Gryschenko, Group coordinator, greeted the participants of the Working Group and presented the agenda of today's meeting. Representatives of the KSCA presented the concept of the All-Ukrainian Public Participatory Budget aimed at replicating the positive experience of participatory budgeting throughout Ukraine. S. Gryschenko thanked for the presentation, noting that such projects may be relevant. O. Orlovskiy thanked and brought into focus that today, fewer and fewer projects are financed from the state budget, while funds are allocated to</p>	<p>Результати зустрічі</p> <p><u>1. Презентація концепції Всеукраїнського громадського бюджету участі.</u> Координатор групи С. Грищенко привітала учасників робочої групи та представила порядок денний сьогоднішнього засідання. Представники КМДА представили концепцію Всеукраїнського громадського бюджету участі з метою реплікації позитивного досвіду бюджетів участі на всій території України. С. Грищенко подякувала за презентацію, відзначивши, що такі проекти можуть бути актуальними. О. Орловський подякував та наголосив, що сьогодні все менше проектів фінансується за кошти державного бюджету, а кошти</p>

<p>local self-governments. It would be worthwhile to hear which projects could be the financed under this scheme at the expense of the state budget. He also noticed that today there is no such term as “public budget” in the legislation.</p> <p>A representative of the KCSA said that those might include projects in educational institutions, for example, projects in higher educational institutions. Also, with regard to legislative provision, the example of Poland has shown that the legislative regulation of this issue can have negative effect, in particular, it can narrow down the subject of regulation.</p> <p>We would suggest the following procedure for implementing the All-Ukrainian Public Budget in practice: the MinRegion submits proposals for the distribution of funds from the All-Ukrainian Public Budget for the implementation of the winning projects to be approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine in agreement with the VRU Committee on Budget Issues.</p> <p>Projects require prior public discussion, it is necessary to involve the public of the city to find a common vision.</p> <p>The following assistance is needed: launching a public budget information campaign, explaining the essence and mechanism of functioning of the All-Ukrainian Public Budget.</p> <p>I. Lepioshkin: expressed the opinion that projects for the All-Ukrainian Public Budget should be aimed at the entire country; he also expressed concern that the implementation of this initiative requires a legislative regulation.</p> <p>O. Pavliuk expressed the MinRegion’s standpoint, supporting the idea of the All-Ukrainian Public Budget; and she also emphasized the need for legislative regulation of this mechanism at the level of the separate law. It was also proposed to improve this mechanism, in particular, the selection of winning projects by commissions in oblasts, launching of this initiative with a smaller amount of funding than the proposed amount of 500 million UAH for one year.</p> <p>On the contrary, S. Karelin noted that since Ukraine already has a good practice of participatory budgeting, for example, more than 110 LSGs use the participatory budgets, there is no need to regulate this mechanism legislatively. The Concept on e-Democracy Development mentions the</p>	<p>виділяються місцевим самоврядуванням. Варто було б почути, які саме це можуть бути проекти, профінансовані за такою схемою за кошти державного бюджету. Також, він зауважив, що сьогодні у законодавстві немає терміну «громадський бюджет».</p> <p>Представник КМДА розповів, що це можуть бути проекти у навчальних закладах, наприклад, проекти у ВНЗ. Також, щодо законодавчого забезпечення, то приклад Польщі показав, що законодавче врегулювання цього питання може негативно вплинути, зокрема звучити предмет регулювання.</p> <p>Ми б пропонували наступну процедуру імплементації всеукраїнського громадського бюджету на практиці: Мінрегіон подає пропозиції щодо розподілу коштів всеукраїнського громадського бюджету на реалізацію проектів-переможців на затвердження КМУ за погодження з Комітетом ВРУ з питань бюджету.</p> <p>Проекти потребують попереднього публічного обговорення, необхідно залучати громадськість міста для знаходження спільного бачення.</p> <p>Щодо допомоги, яка потрібна: це запуск інформаційної кампанії громадського бюджету, роз’яснення сутності та механізму функціонування Всеукраїнського громадського бюджету.</p> <p>І. Лепіошкін: висловив думку, що проектами для всеукраїнського громадського бюджету мають бути проекти, направлені на всю країну, а також, висловив занепокоєння, що для реалізації даної ініціативи потрібне законодавче врегулювання.</p> <p>О. Павлюк висловила позицію Мінрегіону, підтримавши, ідею всеукраїнського громадського бюджету, та наголосивши також на необхідності законодавчого врегулювання цього механізму на рівні окремого закону. Також, було запропоновано удосконалення даного механізму, зокрема, відбір проектів-переможців комісіями в областях, запуск цієї ініціативи з меншим обсягом фінансування, ніж запропонована сума 500 млн грн на 1 рік.</p> <p>С. Карелін, навпаки, зауважив, що оскільки в Україні вже є чудова практика з бюджетами участі, наприклад, вже більше 110 ОМС використовують бюджети участі, законодавчо врегулювати цей механізм не потрібно. В Концепції з розвитку з е-демократії є</p>
---	---

<p>term “participatory budget”, which can be further used in the legislation.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Send a presentation on the All-Ukrainian Public Participatory Budget to all members of the group for their feedback and comments - Invite KSCA to the next meeting of the Working Group in order to present possible proposals for cooperation or assistance from international technical assistance projects - In October, invite KSCA to the Forum of Public Budget Practitioners organized by the PROMIS project, to organize a separate panel discussion and discuss it in more detail. 	<p>термін «бюджет участі» який далі можна використовувати у законодавстві.</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Розіслати презентацію щодо всеукраїнського громадського бюджету участі усім учасникам групи для коментарів - Запросити КМДА на наступне засідання робочої групи для представлення можливих пропозиції співпраці чи допомоги від проектів міжнародної технічної допомоги - Запросити КМДА у жовтні на Форум практиків громадського бюджету, організованого проектом ПРОМІС, організувати окрему панельну дискусію та обговорити більш детально.
<p><u>2. Familiarization with the MinRegion’s Strategic Plan for 2018 in terms of local democracy. Identification of possible support from international technical assistance projects.</u></p> <p>A. Kaminskyi reported on the MinRegion’s Strategic Plan, and O. Pavliuk familiarized the participants with the issues related to local democracy. Thus, it was proposed to pay close attention to the draft Law of Ukraine on statutes. The MinRegion began elaboration of this draft law (bill) and a model statute (charter); its final version should be prepared by September 2018, which may be submitted to the Verkhovna Rada for consideration in the first reading.</p> <p>O. Orlovskyi said that the organizations, which have already developed model statutes, have done a good deal of groundwork.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Assist the MinRegion in lobbying for the adoption of the draft laws on local democracy issues in the Verkhovna Rada, in cooperation with people's deputies in promoting these bills - O. Pavliuk will send the text of the model statute to the participants of the Working Group so that they could prepare their comments - Discuss the text of the model statute at the next meeting of the Working Group, together with experts and practitioners, with 	<p><u>2. Ознайомлення із Стратегічним планом Мінрегіону на 2018 рік в частині місцевої демократії. Визначення можливої підтримки від проектів міжнародної технічної допомоги.</u></p> <p>А. Камінський доповів про Стратегічний план Мінрегіону, а О. Павлюк ознайомила присутніх із пунктами, що стосуються місцевої демократії.</p> <p>Так, запропоновано звернути важливу увагу на проект ЗУ щодо статутів. Мінрегіон почав роботу над розробкою даного законопроекту і над типовим статутом, остаточний варіант якого має бути підготовлений до вересня 2018 року, що може вийти на розгляд Верховною Радою у першому читанні.</p> <p>О. Орловський розповів, що існує багато напрацювань у організацій, які вже розробляли типові статuti.</p> <p><u>Вирішено:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Допомогати Мінрегіону у лобіюванні прийняття законопроектів з питань місцевої демократії у ВР, у співпраці з народними депутатами у промоції цих законопроектів - О. Павлюк надішле учасникам робочої групи текст типового статуту для підготовки коментарів учасниками - Обговорити текст типового статуту на наступній зустрічі робочої групи разом з експертами та практиками, з

<p>representatives from the partner communities of the program, with representatives of the Kyiv City Council, who have created the WG on the statutes.</p>	<p>представниками від партнерських громад програми, з представниками Київської міської Ради, що створили робочу групу щодо статутів.</p>
<p><u>3. Automation of the CRF Matrix.</u> Iu. Lokshyna told about the work of the MinRegion on the automation of the CRF Matrix and contributions of projects and programs.</p>	<p><u>3. Автоматизація матриці логічних результатів CRF.</u> Ю. Локшина розповіла про роботу Мінрегіону із автоматизації матриці логічних результатів та вкладів проектів та програм.</p>
<p><u>4. Other issues requiring coordination, further steps and the date of the next meeting.</u> Representatives of international technical assistance programs and projects familiarized other members of the Working Group with new activities. Thus, O. Ursu noted that at the request of the Ministry of Youth and Sport of Ukraine a course on youth policy for ATCs has been developed by UNDP. Discussions between UNDP, DOBRE and ULEAD projects are underway on how to disseminate this course to all communities where relevant projects work. Y. Tkachuk informed that DOBRE program is considering the possibility of adapting the basic (advanced) training course of the "Youth Worker" program to the needs of the ATCs. Karelin informed that trainings on e-democracy are being conducted; the development of a platform for ATCs, a model site for ATCs, the development of a geo-information system, etc. are also underway. S. Gryschenko informed about the launch of a new project by the Council of Europe, which is aimed at disseminating and promoting the best practices of the countries of the Council of Europe. I. Lepioshkin said that on June 18 the project "PROMIS", in cooperation with the AUC, will organize AUC Forum on Local Economic Development, and in July round tables with presentations of ProZorro procurement systems will be held in 4 pilot oblasts. Also, the project "PROMIS" is preparing an analytical study on the implementation of the public budget in Ukraine for October. <u>Next meeting:</u> It was decided to hold the next meeting of the Working Group and discuss the text of the model statute prepared by the MinRegion on July 10, 2018.</p>	<p><u>4. Інші питання, що вимагають координації, подальші кроки та дата наступної зустрічі.</u> Представники програм і проектів міжнародної технічної допомоги ознайомили інших учасників робочої групи із новою діяльністю. Так, О. Урсу зазначила, що в рамках ПРООН на запит Міністерства молоді та спорту України розроблено курс з молодіжної політики для ОТГ. Наразі проводиться обговорення між ПРООН, програмою DOBRE та проектом ULEAD щодо того, як поширювати даний курс в усіх громадах, де працюють відповідні проекти. Ю. Ткачук повідомила, що програма ДОБРЕ розглядає можливість адаптації базового (розширеного) навчального курсу програми «Молодіжний працівник» до потреб ОТГ С. Карелін повідомив, що наразі проводяться тренінги щодо електронної демократії, йде робота над розробкою платформи для ОТГ, модельного сайту для ОТГ, розробки гео-інформаційної системи, тощо. С. Грищенко повідомила про запуск нового проекту Радою Європи, направленою на поширення кращих практик країн РЕ, популяризації кращого досвіду. І. Лепюшкін розповів про те, що проект ПРОМІС 18 червня організує спільно з АМУ Форум АМУ по місцевому економічному розвитку, а у липні у 4 пілотних областях пройдуть круглі столи з презентаціями систем прозоро продажі. Також проектом ПРОМІС готується аналітичне дослідження щодо впровадження громадського бюджету в Україні на жовтень. <u>Наступна зустріч:</u> Вирішено провести наступну зустріч робочої групи та обговорити підготовлений Мінрегіоном текст типового статуту попередньо 10 липня 2018 року.</p>

Minutes drafted by Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat)

Minutes approved by Svitlana Gryschenko, Olena Ursu (WG Coordinator)

Kyiv, 14/06/18